

**No. 37579. International Fund  
for Agricultural Development  
and Cape Verde**

LOAN AGREEMENT (NATIONAL PROGRAMME TO FIGHT AGAINST POVERTY IN RURAL DISTRICTS) BETWEEN THE REPUBLIC OF CAPE VERDE AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT. ROME, 15 NOVEMBER 1999 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2152, I-37579.*]

LETTER OF AMENDMENT TO THE LOAN AGREEMENT (NATIONAL PROGRAMME TO FIGHT AGAINST POVERTY IN RURAL DISTRICTS) BETWEEN THE REPUBLIC OF CAPE VERDE AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (WITH ANNEX). ROME, 26 JUNE 2008

**Entry into force:** with retroactive effect from 1 January 2008, in accordance with its provisions

**Authentic text:** French

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** International Fund for Agricultural Development, 11 November 2009

*Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

**N° 37579. Fonds international de  
développement agricole et Cap-  
Vert**

ACCORD DE PRÊT (PROGRAMME NATIONAL DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ EN MILIEU RURAL) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU CAP-VERT ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE. ROME, 15 NOVEMBRE 1999 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2152, I-37579.*]

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE PRÊT (PROGRAMME NATIONAL DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ EN MILIEU RURAL) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU CAP-VERT ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (AVEC ANNEXE). ROME, 26 JUIN 2008

**Entrée en vigueur :** avec effet rétroactif à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008, conformément à ses dispositions

**Texte authentique :** français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** Fonds international de développement agricole, 11 novembre 2009

*Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*